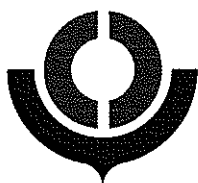


**МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
ПО
СОТРУДНИЧЕСТВУ
МЕЖДУ**



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES

Всемирной таможенной организацией (ВТО)

И



**Центральноазиатским региональным
информационным координационным центром
по борьбе с незаконным оборотом
наркотических средств, психотропных веществ и
их прекурсоров (ЦАРИКЦ)**

ПРЕАМБУЛА

Всемирная таможенная организация* (далее - ВТО) и Центральноазиатский региональный информационный координационный центр по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров (далее - ЦАРИКЦ):

Принимая во внимание, что миссией ВТО является улучшение действенности и эффективности таможенной службы, защита законных интересов торговли, предотвращение незаконной деятельности и обеспечение возможности наиболее обширного сотрудничества и взаимной административной помощи своим Участникам на национальном, региональном и международном уровнях,

Принимая во внимание, что ЦАРИКЦ является постоянно действующим региональным информационным координационным межгосударственным органом по содействию в организации, проведении и координации согласованных совместных международных операций по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, а также обеспечивает сбор, хранение, защиту, анализ и обмен информации по трансграничной преступности, связанной с незаконным оборотом наркотиков,

Сознавая, что таможенная служба является основным пограничным ведомством и следовательно, однозначно определена для осуществления правоохранительных действий по пресечению трансграничной преступности,

Сознавая, что ВТО разработала ряд правоохранительных правовых программ для обеспечения своих Участников действенными механизмами международного взаимодействия в борьбе с мошенничеством и трансграничной преступностью, которая становится все более распространенной, хорошо организованной и изощренной,

Признавая необходимость сотрудничества между компетентными органами на национальном, региональном и международном уровне в борьбе с трансграничной преступностью, включая терроризм, коммерческое мошенничество, незаконный оборот наркотиков, легализацию незаконных доходов, утечку химических прекурсоров в незаконный оборот, контрафакцию, торговлю людьми, нарушение прав интеллектуальной собственности, незаконную торговлю оружием и преступления против окружающей среды,

Признавая тесное сотрудничество между ВТО и Управлением ООН по наркотикам и преступности,

Признавая тесное сотрудничество между ВТО и Интерполом официальное закрепленное Меморандумом о взаимопонимании между двумя Организациями,

Желая координировать свои усилия в рамках своих полномочий и в соответствии с положениями Конвенции о создании Совета таможенного сотрудничества и Соглашением между Азербайджанской Республикой, Республикой Казахстан, Кыргызской Республикой, Российской Федерацией, Республикой Таджикистан, Туркменистаном и Республикой Узбекистан о создании Центральноазиатского регионального информационного координационного центра по

* Созданная в 1952 году как Совет таможенного сотрудничества

борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, во избежание дублирования своих усилий,

Согласились о нижеследующем :

Статья 1

Цель Соглашения

1. ВТО и ЦАРИКЦ, далее именуемые как «Стороны», консультируются по вопросам, представляющим взаимный интерес на регулярной основе с целью осознания их задач и координации соответствующей деятельности.
2. ВТО и ЦАРИКЦ осуществляют обмен информацией по любым направлениям своей деятельности и проектам, представляющим взаимный интерес, с целью обеспечения эффективной координации и во избежание дублирования усилий.
3. В случае необходимости, между представителями ВТО и ЦАРИКЦ организуются консультации на необходимом уровне для достижения согласия по наиболее эффективным способам организации конкретных видов деятельности и оптимизации использования их ресурсов в соответствии с их полномочиями.

Статья 2

Контактные лица

1. Генеральный секретарь ВТО и Директор ЦАРИКЦ, из числа своих сотрудников, назначают контактные лица с целью обеспечения практического применения положений данного Меморандума о взаимопонимании.

Статья 3

Обмен информацией

1. ВТО и ЦАРИКЦ взаимодействуют для достижения наилучшего использования имеющейся информации, касающейся международной преступности. Обмен информацией между Сторонами будет осуществляться только во исполнение и в соответствии с положениями настоящего Меморандума о взаимопонимании.
2. Предоставление таможенной правоохранительной информации со стороны ВТО для ЦАРИКЦ осуществляется согласно положениям Конвенций, Резолюций и Рекомендаций, принятых Советом ВТО. Настоящий Меморандум о Взаимопонимании будет принят ВТО без ущерба другим соглашениям.
3. Обмен информацией, относящийся к данному Меморандуму о Взаимопонимании, будет осуществляться через уполномоченных должностных лиц ВТО и ЦАРИКЦ.
4. Во время или до предоставления информации Стороны информируют друг друга о целях предоставления данной информации и любых ограничениях по ее

использованию, включая возможные ограничения доступа в общем или по отдельным условиям. В случаях, когда такого рода ограничения выявляются после предоставления информации, Стороны могут уведомить друг друга об ограничениях на более позднем этапе.

5. ЦАРИКЦ не вмешивается в установленный процесс получения информации ВТО от членов Регионального Офиса Связи (РИЛО) по странам СНГ или от других членов сети РИЛО.

Статья 4

Взаимное представление интересов

1. Стороны договариваются о взаимном представлении интересов на мероприятиях, проводимых под их эгидой и касающихся вопросов, в которых та или иная Сторона имеет интерес или техническую компетенцию.

Статья 5

Техническое взаимодействие

1. ВТО предоставляет ЦАРИКЦ английскую и русифицированную платформу SENCOMM2 для обеспечения возможности безопасного обмена информации (с использованием шифрования) и оперативных данных в их сфере деятельности.
2. ВТО и ЦАРИКЦ во взаимных интересах обмениваются опытом для улучшения своей деятельности.
3. По запросу ВТО, ЦАРИКЦ рассматривает проекты на национальном и региональном уровнях с целью предоставления своих замечаний и предложений согласно своей компетенции.
4. По обоюдному согласию Сторон, ЦАРИКЦ участвует в разработке и исполнении программ, проектов и иной деятельности, относящейся, в частности, к преступности и преступлениям, совершенным на территории государств-участников ЦАРИКЦ.
5. Стороны согласовывают необходимые меры для осуществления проектов, представляющих взаимный интерес. В этих целях устанавливаются процедуры для участия каждой из Сторон в данных проектах, и определяется расходы, покрываемые каждой из Сторон.
6. ВТО и ЦАРИКЦ сотрудничают в оценке таких программ, проектов и мероприятий, представляющих общий интерес согласно взаимному соглашению, в зависимости от конкретного случая.

Статья 6

Отказ в исполнении

1. В исполнении запроса о сотрудничестве может быть отказано, если какая-либо Сторона полагает, что его исполнению может нанести ущерб существенным интересам или идти в разрез с официальными целями и задачами соответствующей Стороны.

Статья 7

Урегулирование споров

1. Споры между ВТО и ЦАРИКЦ относительно толкования и применения настоящего Меморандума о взаимопонимании, либо иные вопросы, регулирующие отношения между ВТО и ЦАРИКЦ, направляются Генеральному секретарю ВТО и Директору ЦАРИКЦ, которые стремятся найти их взаимоприемлемое решение.
2. Стороны сохраняют за собой право прекратить свои обязательства по настоящему Меморандуму о взаимопонимании в случае, исполнения процедуры, установленной в части 1 настоящей Статьи, и если взаимоприемлемое решение не было достигнуто, или в любом другом случае, когда Сторона полагает, что обязательства, возложенные на другую Сторону согласно настоящему Меморандуму о взаимопонимании, были нарушены.

Статья 8

Поправки и прекращение действия Соглашения

1. Изменения в настоящий Меморандум о взаимопонимании могут быть внесены в любое время по взаимному согласию Сторон.
2. Стороны вступают в переговоры по вопросу внесения изменений в настоящий Меморандум о взаимопонимании по запросу любой из Сторон.
3. Действие настоящего Меморандума о взаимопонимании может быть прекращено в любой из Сторон по предварительному уведомлению за три месяца.

Статья 9

Вступление в силу

Данный Меморандум о взаимопонимании вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами.

Нижеподписавшиеся законные представители обеих сторон, надлежащим образом подписали два оригинала настоящего Меморандума о взаимопонимании, каждый из

которых выполнен на английском, французском и русском языках, и являющихся в равной степени аутентичными.

За ВТО

За ЦАРИКЦ


Кунио Микурия
Генеральный секретарь


Бексултан Сарсеков
Директор

Дата подписания: 19 March 2010

Дата подписания :
30 марта 2010 г.

Место подписания: Brussels

Место подписания:
Алматы

